



EUROPEJSKIE  
UGRUPOWANIE  
WSPÓŁPRACY TERYTORIALNEJ  
E U R Ó P S K E  
Z O S K U P E N I E  
Ú Z E M N E J S P O L U P R Á C E



**Interreg**  
**Polska-Słowacja**  
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



Załącznik nr 1

### Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

Usługa przygotowania i przeprowadzenia cyklu 10 szkoleń specjalistycznych dla polskich i słowackich pracowników administracji samorządowej w ramach mikroprojektu pt. „Transgraniczne doskonalenie specjalistyczne i zawodowe w EUWT TATRY” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu „Tatry” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej INTERREG V-A Polska-Słowacja 2014-2020 obejmuje m.in.:

1. Opracowanie materiałów merytorycznych dla uczestników szkoleń.
2. Zapewnienie profesjonalnych ekspertów w danej dziedzinie.
3. Przeprowadzenie 5 szkoleń dla pracowników polskich samorządów lokalnych z Euroregionu „Tatry” w Nowym Targu.
4. Przeprowadzenie 5 szkoleń dla pracowników słowackich samorządów lokalnych z Euroregionu „Tatry” w Kieżmarku.
5. Szkolenia należy zrealizować w terminie do 30.10.2018 r. po ustaleniu z zamawiającym harmonogramu poszczególnych szkoleń.

#### Charakterystyka szkoleń:

- 1) Szkolenia powinny obejmować aspekty niezbędne do codziennej pracy w przygranicznym samorządzie. Celem szkoleń jest podniesienie kompetencji niezbędnych do prawidłowego przygotowania i realizacji transgranicznych projektów.
- 2) Cykl szkoleń składać się będzie z 5 modułów tematycznych, z których każdy zostanie zrealizowany w Polsce i na Słowacji. W sumie odbędzie się 10 spotkań szkoleniowych – 5 po stronie polskiej i 5 po stronie słowackiej. Każde ze spotkań potrwa jeden dzień. Dopuszcza się łączenie modułów tematycznych po 2 lub 3 do omówienia w jednym terminie.

#### **3) Moduły tematyczne szkoleń:**

- **prawo zamówień publicznych w Polsce i na Słowacji oraz wspólne, transgraniczne zamówienia publiczne**
- **zasady zatrudniania zagranicznego personelu w przygranicznych samorządach**
- **prawo budowlane i przepisy dotyczące przygotowania i realizacji inwestycji na obszarach przygranicznych**
- **ocena oddziaływania inwestycji na środowisko – polskie i słowackie procedury**
- **pomoc publiczna w transgranicznych inwestycjach**

Program szkoleń powinien obejmować prezentację aktualnych przepisów, wskazanie praktycznych aspektów stosowania tych przepisów itp.

Wszystkie szkolenia powinny być przeprowadzone w ujęciu transgranicznym, dzięki czemu zwiększy się wiedza uczestników o aktualnych procedurach prawnych krajowych i równocześnie uzyskają oni informacje, jakie procedury obowiązują po drugiej stronie granicy.



EUROPEJSKIE  
UGRUPOWANIE  
WSPÓLPRACY TERYTORIALNEJ  
EURÓPSKE  
ZOSKUPENIE  
ÚZEMNEJ SPOLUPRÁČE



Interreg  
Polska-Słowacja  
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



- 4) W szkoleniach uczestniczyć będą pracownicy administracji samorządowej z polskiej i słowackiej części Euroregionu „Tatry”, którzy na co dzień realizują działania związane z przygotowaniem, realizacją i rozliczaniem transgranicznych, polsko-słowackich mikroprojektów, projektów miękkich i inwestycyjnych.
- 5) Zakłada się udział około 15 osób w każdym ze szkoleń. Nabór uczestników przeprowadził Zamawiający.
- 6) Zamawiający zapewni zorganizowanie grup polskich i słowackich uczestników szkoleń, wynajem sali w Nowym Targu i Kieżmarku z odpowiednim zapleczem do organizacji szkoleń, materiały szkoleniowe dla uczestników (notatniki, pendrive, długopisy, segregatory), tłumaczenia pisemne materiałów szkoleniowych na język polski/słowacki, tłumaczenia ustne podczas szkoleń (jeśli Wykonawca nie zaoferuje ekspertów prowadzących szkolenia na Słowacji ze znajomością języka słowackiego), certyfikaty uczestnictwa w szkoleniach.
- 7) Wynagrodzenie dla Wykonawcy musi zawierać wszystkie koszty niezbędne do realizacji zamówienia, w tym koszty dojazdu i noclegu ekspertów podczas szkoleń, honoraria dla ekspertów, licencję na wykorzystania materiałów na cele projektu itp.

**W związku z szerokim zakresem działań przewidzianych do realizacji w ramach niniejszego zamówienia, Zamawiający dopuszcza możliwość postępowania się osobami/podmiotami posiadającymi odpowiednią wiedzę, doświadczenie oraz zaplecze techniczne.**